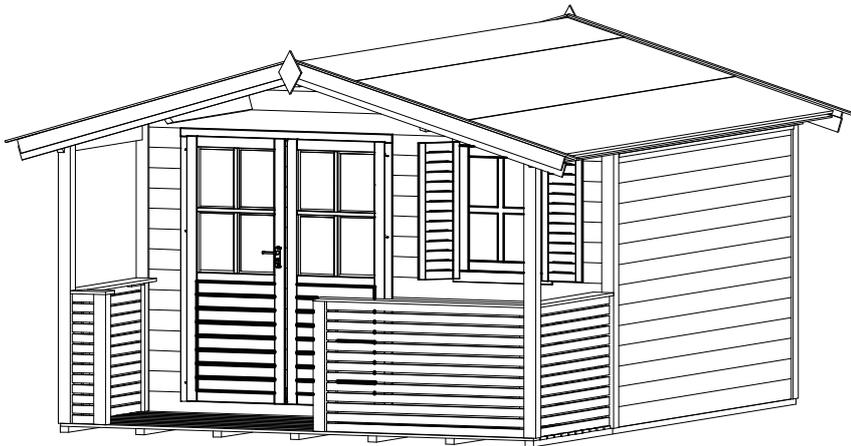


28
mm

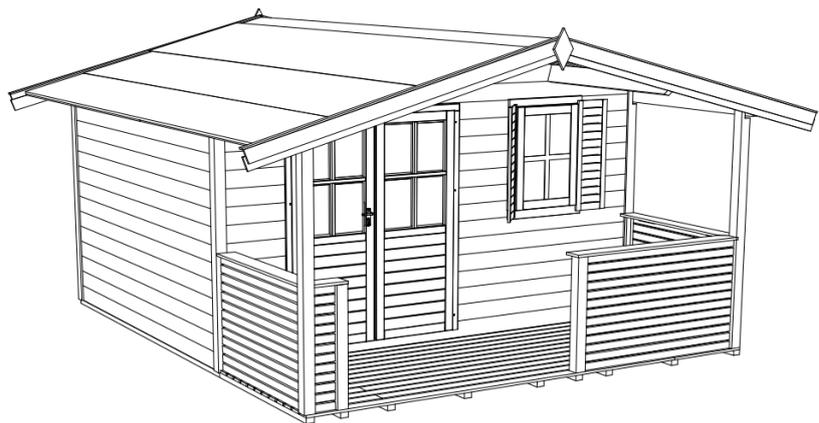
Francesco 3430

28 3430 V MTVL

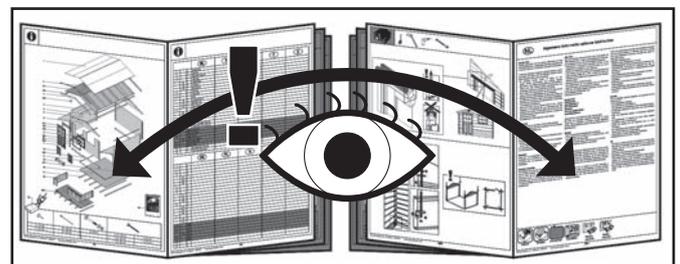


Francesco, Rogaland 3830

28 3830 V MTVL



 Hout voor Outdoor Life Products blokhutten en tuinhuizen is vooral afkomstig uit gecertificeerde en goed beheerde bossen.
Wood used for our Outdoor Life Products cabins and garden houses is mostly sourced from certified and well-managed forests.
Das Holz für Outdoor Life Products Blockhüttenhäuser und Gartenhäuser wird größtenteils aus zertifizierten Wäldern bezogen.
Les bois pour chalets et maisons de jardin de Outdoor Life Products proviennent en grande partie de forêts certifiées et gérées durablement.
PEFC730-31-005





Informazioni generali sul montaggio delle casette a incastro

Gentile cliente

Desideriamo congratularci per il Suo acquisto. Le presenti istruzioni per il montaggio e le relative illustrazioni Le spiegheranno, in modo sequenziale, come costruire con semplicità la Sua casetta a incastro.

Lei ha acquistato un prodotto in legno durevole, che La accompagnerà per anni. Per ottenere i migliori risultati, La preghiamo di osservare con attenzione i seguenti punti.

- La merce deve essere controllata entro 14 giorni dal ricevimento, prima di iniziare le operazioni di montaggio.
- La preghiamo di ricordare che Outdoor Life Group Nederland B.V. non è responsabile degli eventuali costi aggiuntivi dovuti a una incompleta esecuzione delle verifiche prima dell'inizio delle operazioni di montaggio.
- Disimballare il legno 2 giorni prima dell'inizio del montaggio, in modo tale da permettere al legno di adattarsi al grado di umidità dell'ambiente.
- Rimuovere la pellicola protettiva e collocare le assi e le travi, leggermente distanziate tra loro, in un luogo non esposto alla pioggia o ai raggi solari.
- Verificare la completezza della fornitura tramite la bolla di accompagnamento inclusa nella confezione.
- Qualora non sia possibile iniziare subito il montaggio, è importante ricollocare i componenti sulla paletta di carico sovrapponendoli in direzione orizzontale, avendo cura di coprirli con la pellicola utilizzata per la protezione della paletta in modo da evitare eventuali infiltrazioni di acqua e raggi solari.
- Non conservare la confezione all'interno di locali riscaldati.

Consegna a domicilio

In caso di consegna a domicilio, la casetta viene fornita su una paletta di carico, avvolta con apposita pellicola per imballaggio. Il luogo di consegna deve essere accessibile a camion dal peso totale di 38 tonnellate.

Ricevimento della merce

Prima di controfirmare la lettera di vettura del trasportatore, verificare quanto segue:

1. Le merci consegnate corrispondono ai dati dell'ordine da Lei eseguito?
2. La confezione è stata consegnata su pallet e imballata con apposita pellicola?
3. L'imballaggio esterno è privo di danni visibili?

Importante

Qualora si riscontrino mancanze o difformità, è necessario indicare tali osservazioni sulla lettera di vettura e richiederne la sottoscrizione da parte del trasportatore prima di controfirmare la lettera di vettura.

In caso di reclami

La nostra azienda pone la massima cura nella produzione e nelle operazioni di imballaggio al fine di assicurare la migliore consegna dei propri prodotti. Tuttavia, può accadere che qualcosa non soddisfi pienamente le Sue aspettative. Qualora vi siano dei pezzi mancanti o danneggiati in misura tale da non consentirne l'utilizzo, è necessario comunicarlo per iscritto all'assistenza clienti, via fax o per posta elettronica, entro 14 giorni.

Assistenza postvendita

Per eventuali reclami, nella confezione è accluso il "Modulo di assistenza postvendita". Leggere con attenzione le indicazioni presenti sul modulo e compilare il modulo con i seguenti dati:

- codice d'ordine: è il codice con cui l'ordine è stato da noi elaborato e registrato. Tale codice si trova, ad esempio, sull'etichetta dell'imballaggio e sulla bolla di consegna;
- codice di produzione: questo è il codice delle produzioni di serie e inizia con due lettere ("CN" o "PN"). Tale codice si trova sull'etichetta dell'imballaggio e/o sul manuale di istruzioni per il montaggio;
- il Suo nome e cognome, indirizzo e numero di telefono;
- il codice articolo del componente (o dei componenti) in oggetto, specificando il motivo del reclamo.

Tale modulo, debitamente compilato in ogni sua parte, può essere inviato, insieme alla bolla di consegna, al seguente numero di fax:

Outdoor Life Group Nederland B.V.

Klantenservice – Assistenza postvendita

Lage Akkerweg 13

NL-5711 DD Someren

Paesi Bassi

Fax: (+31) (0)493 441 510

Posta elettronica: service@outdoorlifegroup.nl

Naturalmente è possibile contattare anche il Suo rivenditore di fiducia.

Il Suo reclamo verrà gestito con la massima attenzione e sarà nostra cura farLe pervenire al più presto i pezzi richiesti. Eventuali reclami relativi al materiale non verranno accettati qualora esso sia già stato trattato con vernici.

Montaggio

- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni e alle illustrazioni per il montaggio.
- È importante che siano presenti delle fondamenta per la casetta. È possibile scegliere tra:
 - fondamenta con pilastri o piedritti
 - mattonelle in calcestruzzo
- travi di fondazione in cemento o pavimento in cemento
- il modo migliore per sigillare la superficie di contatto tra la casetta e le fondamenta è quello di utilizzare del silicone
- assicurarsi che nella casetta vi sia sufficiente ventilazione.

Consigli utili

- Assicurarsi che il terreno su cui viene posizionata la casetta sia in piano.
- Assicurarsi che le eventuali fondamenta e/o le travi del pavimento siano posizionate ad alcuni centimetri dal livello del terreno.
- Assicurarsi che la casetta sia fissata alle fondamenta o al terreno.
- Provvedere ad assicurare adeguatamente la casetta.
- Assicurarsi che nella casetta vi sia sufficiente ventilazione.
- Lubrificare la serratura una volta all'anno con polvere di grafite.
- Per la pulizia del vetro acrilico utilizzare detergenti a base di sapone e mai prodotti abrasivi.
- È possibile utilizzare una pozione della pellicola di imballaggio come strato impermeabile da mettere tra le fondamenta e la casetta.
- Dopo l'apertura dell'imballaggio, sarà necessario in primo luogo separare le travi delle pareti dalle assi prima di procedere al loro sollevamento in modo che le giunzioni a incastro (maschio-femmina) siano ben separate e si evitino eventuali danni.

Manutenzione

- Prima del montaggio della casetta, trattare le giunzioni a incastro dei componenti delle pareti, nonché i componenti del pavimento e del tetto, con del mordente per la regolazione dell'umidità. Lo stesso mordente può essere utilizzato, a montaggio ultimato, come trattamento protettivo per il legno sull'intera casetta. Ripetendo regolarmente tale trattamento, verrà prolungata notevolmente la durata della casetta a incastro.
 - A seconda delle condizioni locali, si consiglia di trattare il lato interno della casetta e la porta almeno ogni tre anni con del mordente per la regolazione dell'umidità adatto per interni ed esterni. Per ulteriori informazioni, è possibile rivolgersi al proprio fornitore di fiducia.
- Il legno è un prodotto naturale e vivo: per questo ogni pezzo di legno ha una struttura e una trama uniche. È normale che il legno presenti delle irregolarità: questa caratteristica gli conferisce la sua naturale bellezza.

Irregolarità accettabili:

- nodi incorporati nel legno
- nodi sporgenti con un diametro non superiore ai 4 cm
- residui di piallatura, corteccia sul lato posteriore del tetto e del pavimento, a condizione che il lato visibile possa essere chiuso
- leggere decolorazioni (esse non influiscono sulla durata del prodotto)
- fessure che non intaccano la costruzione
- sacche di resina
- torsioni o curvature, purché non impediscano l'utilizzo o il montaggio
- incavi a V nelle travi della parete o eventualmente nelle porte e nelle finestre

Garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia di 5 anni (ad esclusione dei serramenti).

Sono esclusi dalla garanzia difetti conseguenti a:

- fondamenta scadenti
- fondamenta non in piano
- montaggio non effettuato in conformità alle presenti istruzioni
- manutenzione insufficiente e mancato utilizzo di una vernice per la regolazione dell'umidità
- copertura erronea del tetto, oppure copertura non effettuata professionalmente o insufficiente
- avvistamento o chiodatura delle travi della parete o degli infissi delle finestre e delle porte

- danni conseguenti a costruzioni e/o trasformazioni non eseguite professionalmente
- ancoraggio del tetto mancante o non perfettamente fissato (l'ancoraggio fa sempre parte del materiale fornito)
- catastrofi naturali o altri eventi violenti
- intensità del vento maggiore rispetto a 7 punti Beaufort.

N.B.

- Nella configurazione standard, le finestre e le porte non vengono fornite con vero vetro. Qualora dovesse verificarsi una rottura di vetri in caso fortuito fornitura con vetro, non verranno accettati reclami.
- La casetta da giardino deve essere ancorata per resistere al maltempo.
- La casetta da giardino non è fornita di assicurazione. Qualora lo si desidera, è possibile optare per l'assicurazione della casetta contro danni provenienti dall'esterno, quali per es. vandalismo o maltempo. Si consiglia di rivolgersi al proprio agente di assicurazioni per ulteriori informazioni.
- Per eventuali accessori quali terrazze, fioriere, imposte e altre costruzioni aggiuntive vengono fornite le ulteriori istruzioni.

Importante! Possibili cause di eventuali problemi.

A. Formazione di fessurazioni nei muri.

Il legno è un prodotto vivo e si adatta alle diverse condizioni atmosferiche. In alcune zone ciò si può manifestare in maniera estrema. Può accadere che, nel caso di tempo molto secco, si formino degli spazi tra alcune travi delle pareti. In tal caso, è necessario procedere come segue:

Fase 1: rimuovere, dal lato interno della porta, il listello superiore del telaio per controllare se la trave della parete sovrastante si appoggia sul telaio della porta. Qualora ciò si verifici, seguire i punti 2, 3, 4 e 5. Qualora ciò non si verifici, contattare Outdoor Life Group Nederland B.V. o il proprio rivenditore.

Fase 2: per riuscire a eliminare le fessurazioni, allentare dall'interno i listelli di copertura del telaio della porta e rimuovere la porta e il telaio.

Fase 3: allargare l'apertura della porta di ...x... cm nella parte superiore, servendosi di una sega (a seconda delle dimensioni della fessura, in ogni caso al massimo di 1 cm).

Fase 4: qualora la fessura sia ancora visibile, battere leggermente con un martello sul tetto sopra la giunzione dell'angolo (utilizzare un martello in gomma), finché le travi delle pareti non tornano nella posizione originale.

Fase 5: ricollocare porte e finestre.

B. Il legno del tetto si dilata.

Le assi del tetto devono essere fissate con 2 chiodi per punto di giuntura (parete laterale e trave del tetto). Qualora venga utilizzato soltanto un chiodo per punto di giuntura, il legno del tetto può inclinarsi verso il basso.

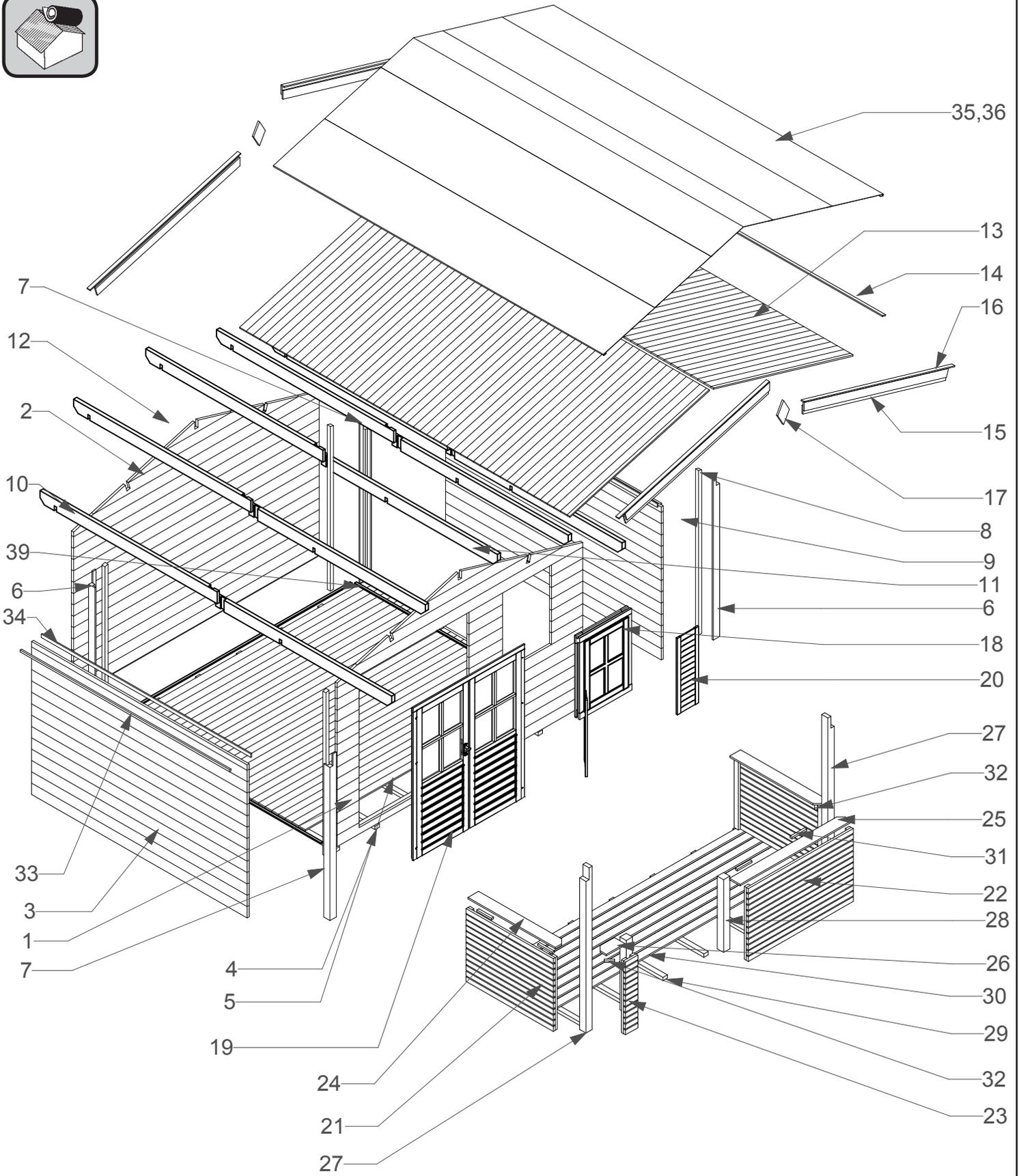
C. Danni alle giunzioni a incastro

È possibile che le giunzioni a incastro subiscano parziali danni durante il trasporto. Se il giunto maschio-femmina non presenta problemi in fase di montaggio, non verrà accettato alcun reclamo.

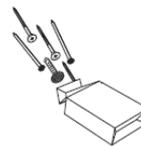
Un lieve danno alle giunzioni a incastro non influenza la stabilità della casetta.

Ulteriori informazioni generali su casette da giardino e prodotti in legno sono disponibili sul nostro sito Internet presente all'indirizzo www.outdoorlifeproducts.com.

Francesco 3430

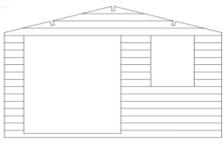
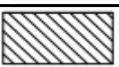
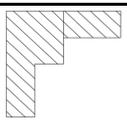
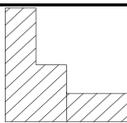
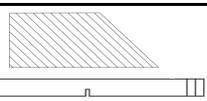
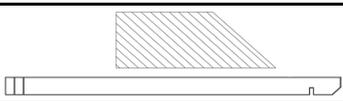
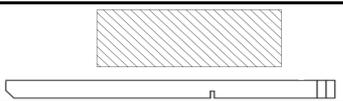
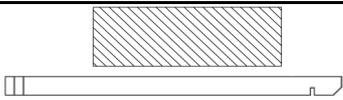
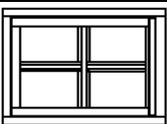


38

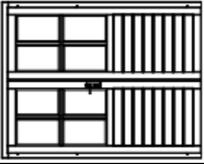
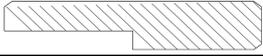
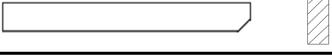
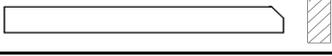


37

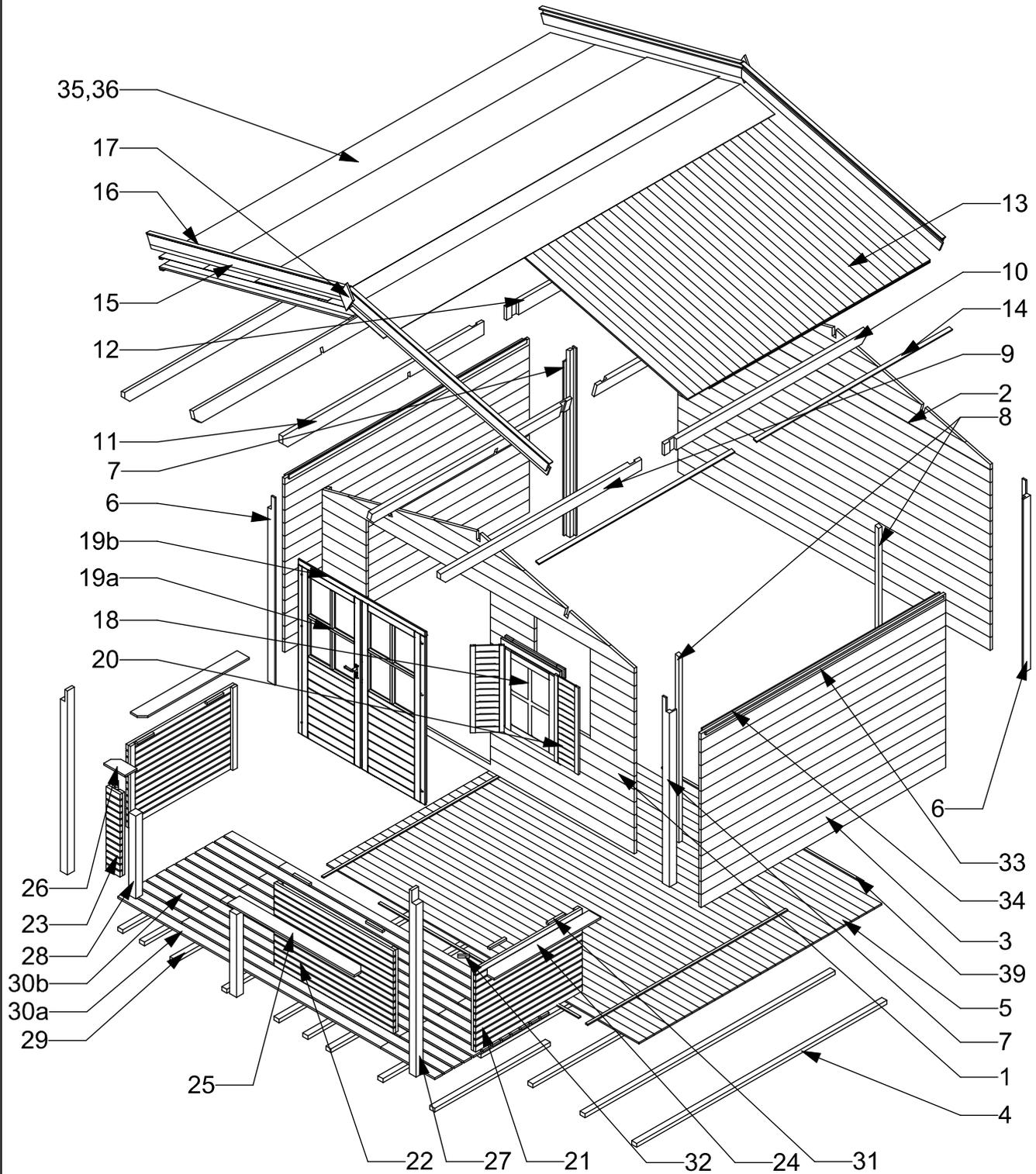
Francesco 3430

	Francesco 3430		
1.		HP1686	1X
2.		HP1687	1X
3.		HP1685	2X
4.		40x60X3000	7X
5.		15X99X3342	33X
6.		83x83x1945	2X
7.		83x83x1945	2X
8.		42x42x1943	4X
9.		43x128x2412,5	2x
10.		43x128x2412,5	2x
11.		43x140x2412,5	3x
12.		43x140x2412,5	3x
13.		15X99X1980	106x
14.		12x42x2347	4x
15.		15x95x2050	8x
16.		12x42x2060	4X
17.			2x
18.		DKRK-G	1X

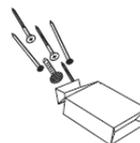
Francesco 3430

19a.		DDH-G-GT-2 rúdzárral	1X
19b.		DD verst 28	1X
20.		70k7	2x
21.		865x1280	2X
22.		865x1430	1X
23.		865x168	1X
24.		19x145x1280	2X
25.		19x145x1517	1x
26.		19x145x255	1X
27.		83x83x1927	2x
28.		83x83x865	2x
29.		40x60x1388	8x
30.		18x96x3400	13x
31.		20,6x27,6x200	6x
32.		20,6x27,6x100	2x
33.		19x25x2884	2x
34.		12x42x2860	2x
35.		0,9x10m	1X
36.		0,9x15m	1X
37.		Francesco 3430	1x
38.			1X
39.		12x26x2400	8X

Francesco 3830

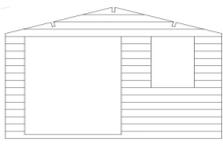
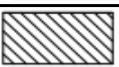
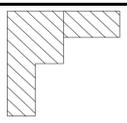
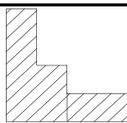
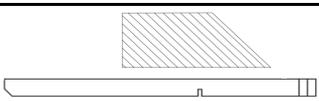
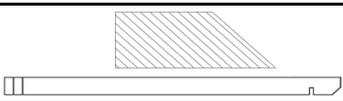
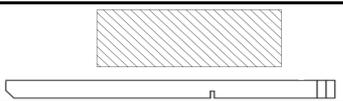
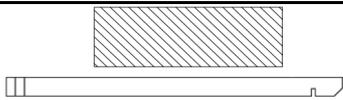


38

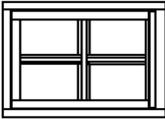
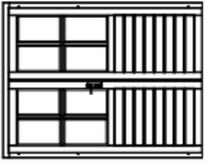
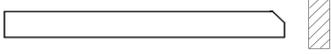


37

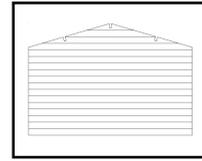
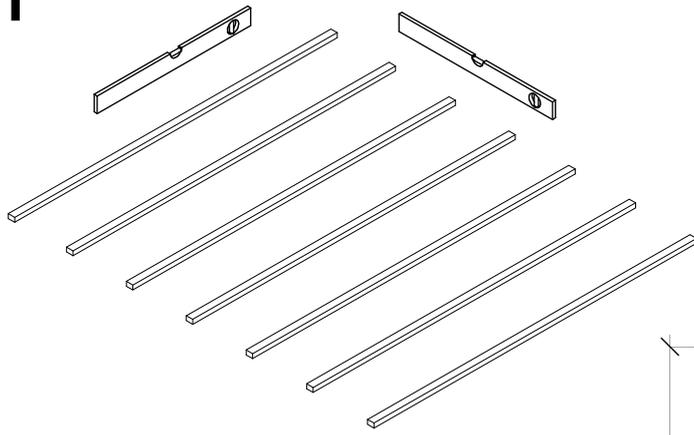
Francesco 3830

	Francesco 3830		
1.		HP1721	1X
2.		HP1722	1X
3.		HP1685	2X
4.		40x60X3000	7X
5.		15X99X3744	33X
6.		83x83x1945	2X
7.		83x83x1945	2X
8.		42x42x1943	4X
9.		43x128x2412,5	2x
10.		43x128x2412,5	2x
11.		43x140x2412,5	3x
12.		43x140x2412,5	3x
13.		15X99X2350	106x
14.		12x42x2347	4x
15.		15x95x2420	8x
16.		12x42x2430	4X
17.			2x

Francesco 3830

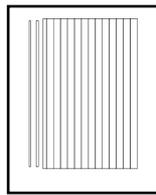
18.		DKRK-G	1X
19a.		DDH-G-GT-2 rúdzárral	1X
19b.		DD verst 28	1X
20.		70k7	2x
21.		865x1280	2X
22.		865x1430	1X
23.		865x168	1X
24.		19x145x1280	2X
25.		19x145x1517	1x
26.		19x145x255	1X
27.		83x83x1927	2x
28.		83x83x865	2x
29.		40x60x1388	9x
30a.		18x96x3150	13x
30b.		18x96x650	13x
31.		20,6x27,6x200	6x
32.		20,6x27,6x100	2x
33.		19x25x2884	2x
34.		12x42x2860	2x
35.		0,9x15m	2X
36.		0,9x5m	1X
37.		Francesco 3430	1x
38.			1X
39.		12x26x2400	8X
40.		200-as Ø 2.2x50	1X

1

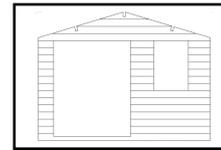
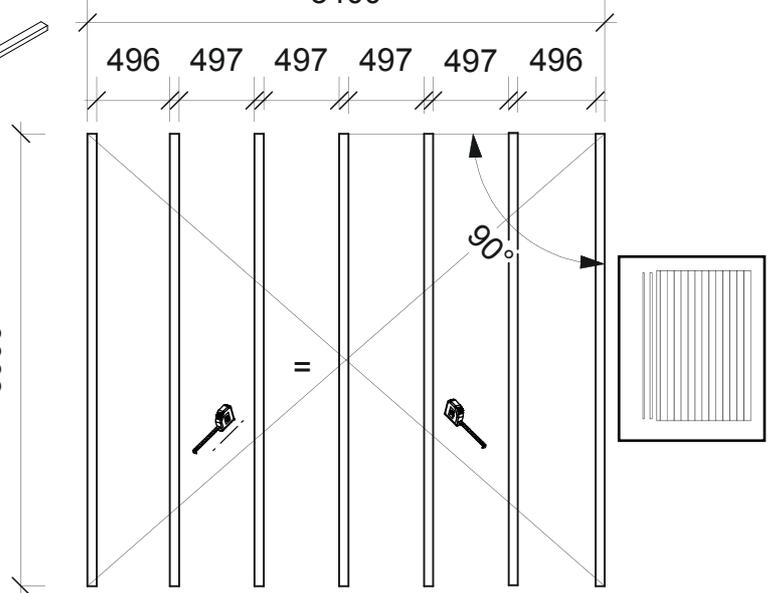


3400

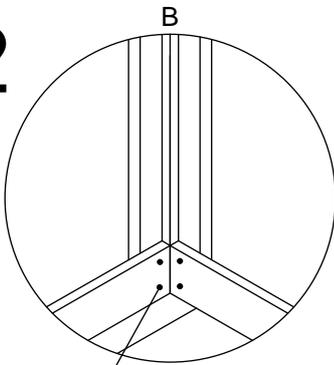
496 497 497 497 497 496



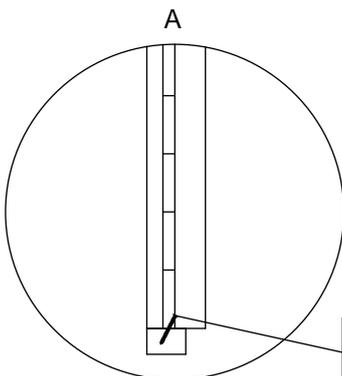
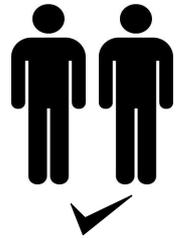
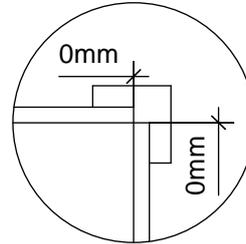
3000



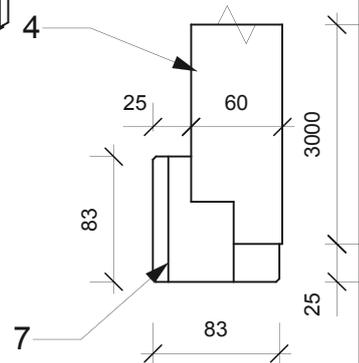
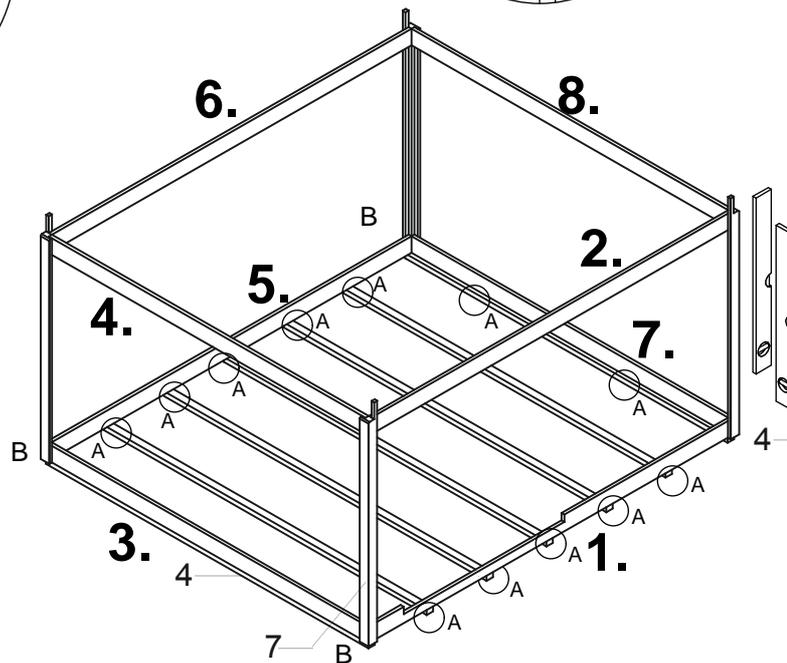
2



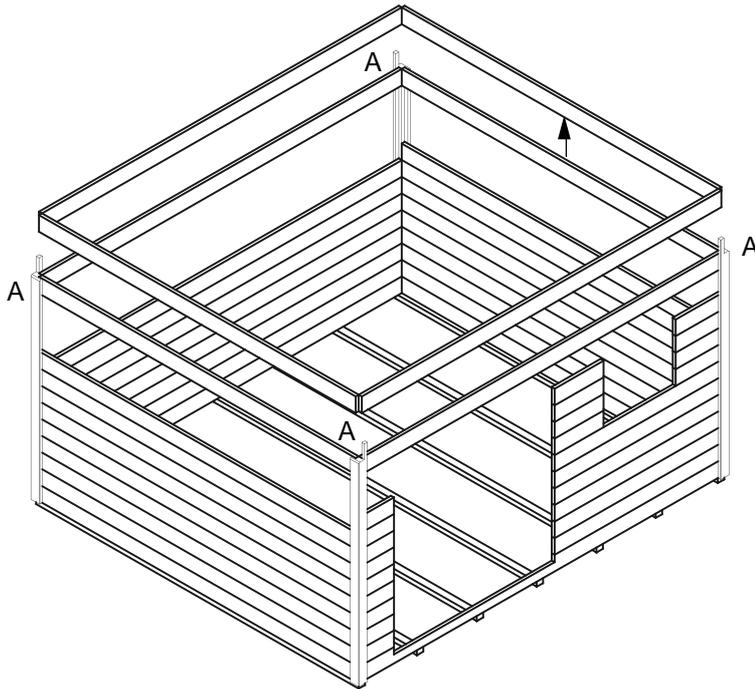
3,5x45mm



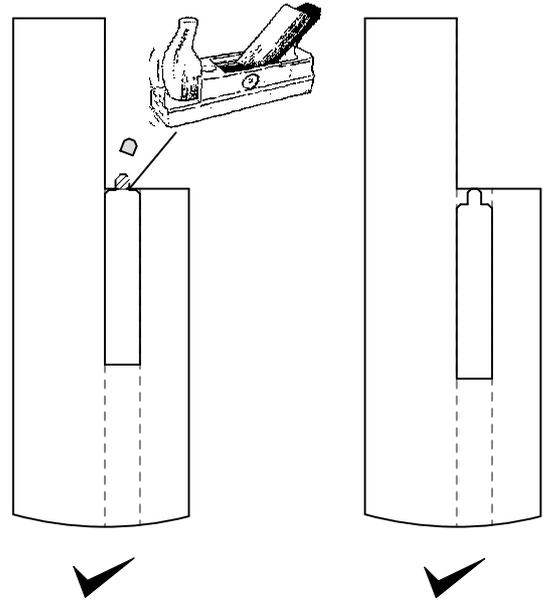
3,5mm+ 4x60mm



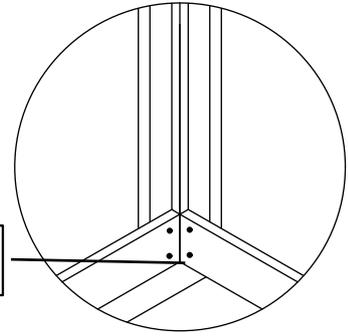
3



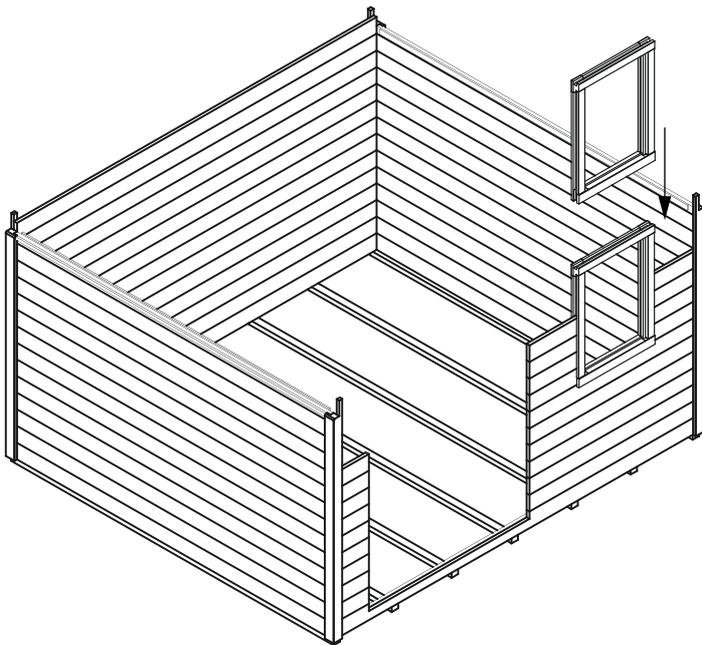
A



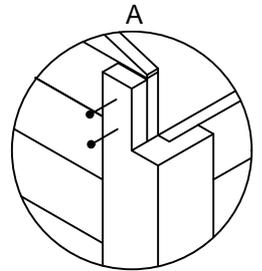
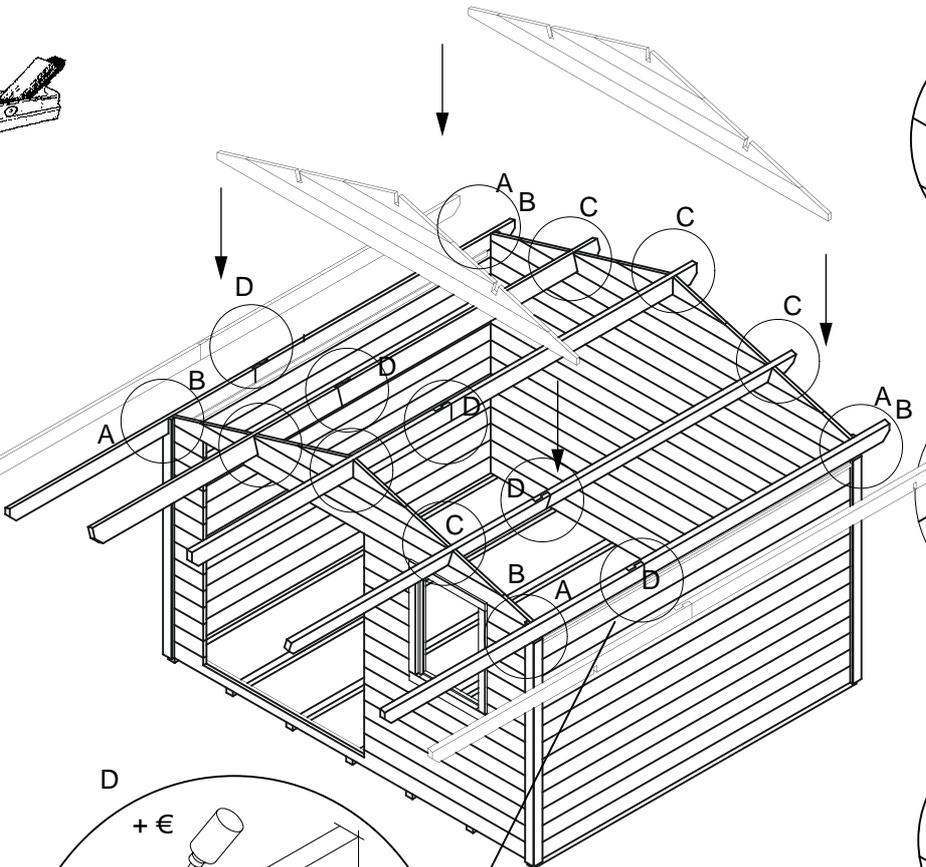
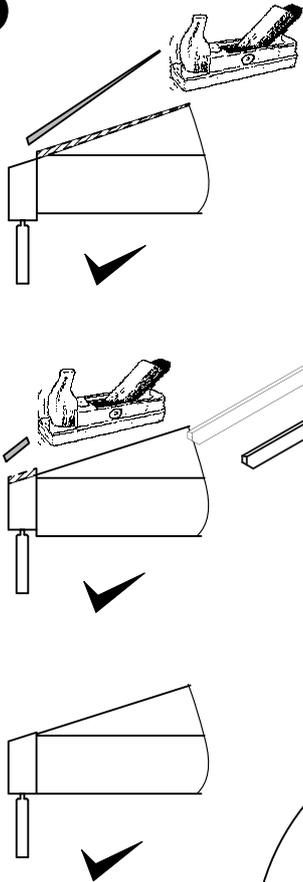
3,5x45mm



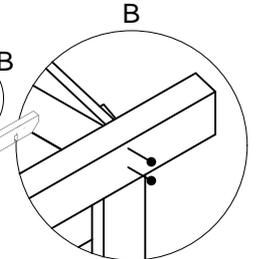
4



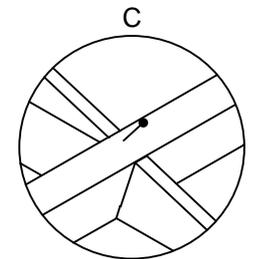
5



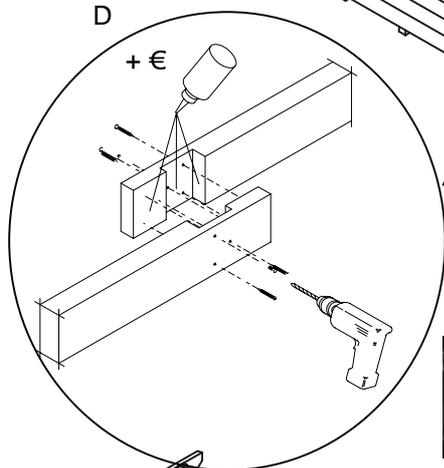
3mm+ | 3,5x45mm



3,5mm+ | 4x60mm

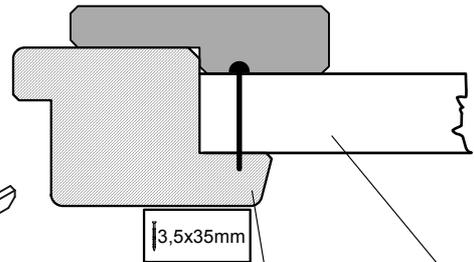
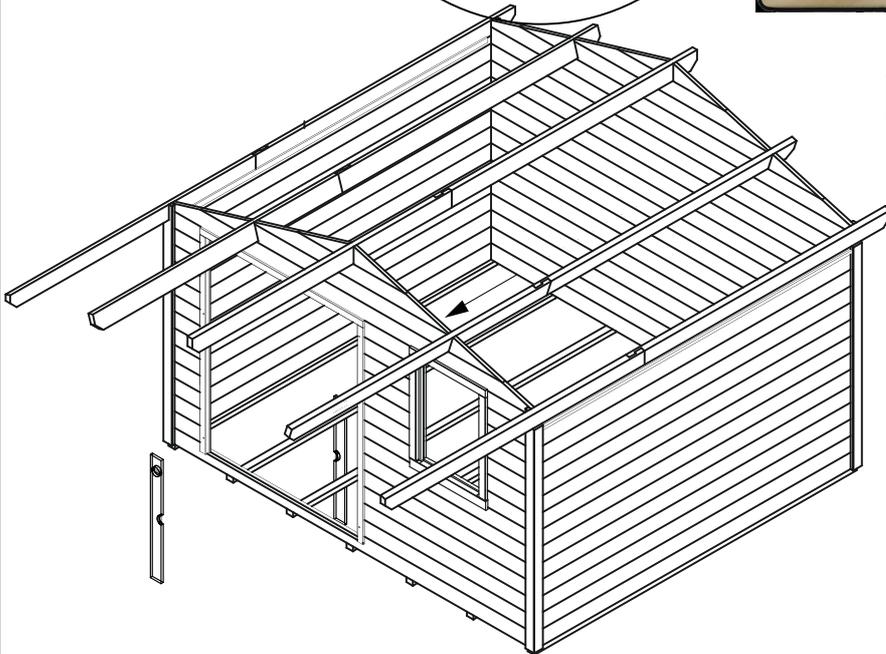


3,5mm+ | 4x60mm

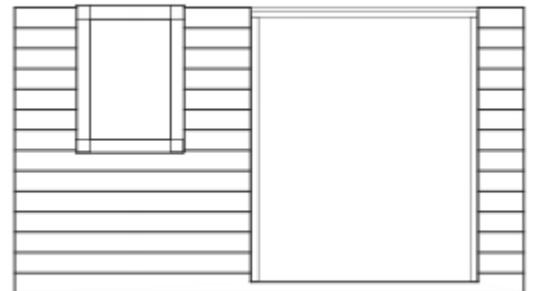


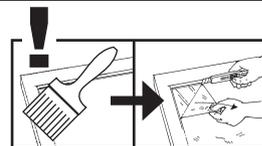
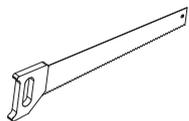
4x 3mm+ | 3,5x35mm

6

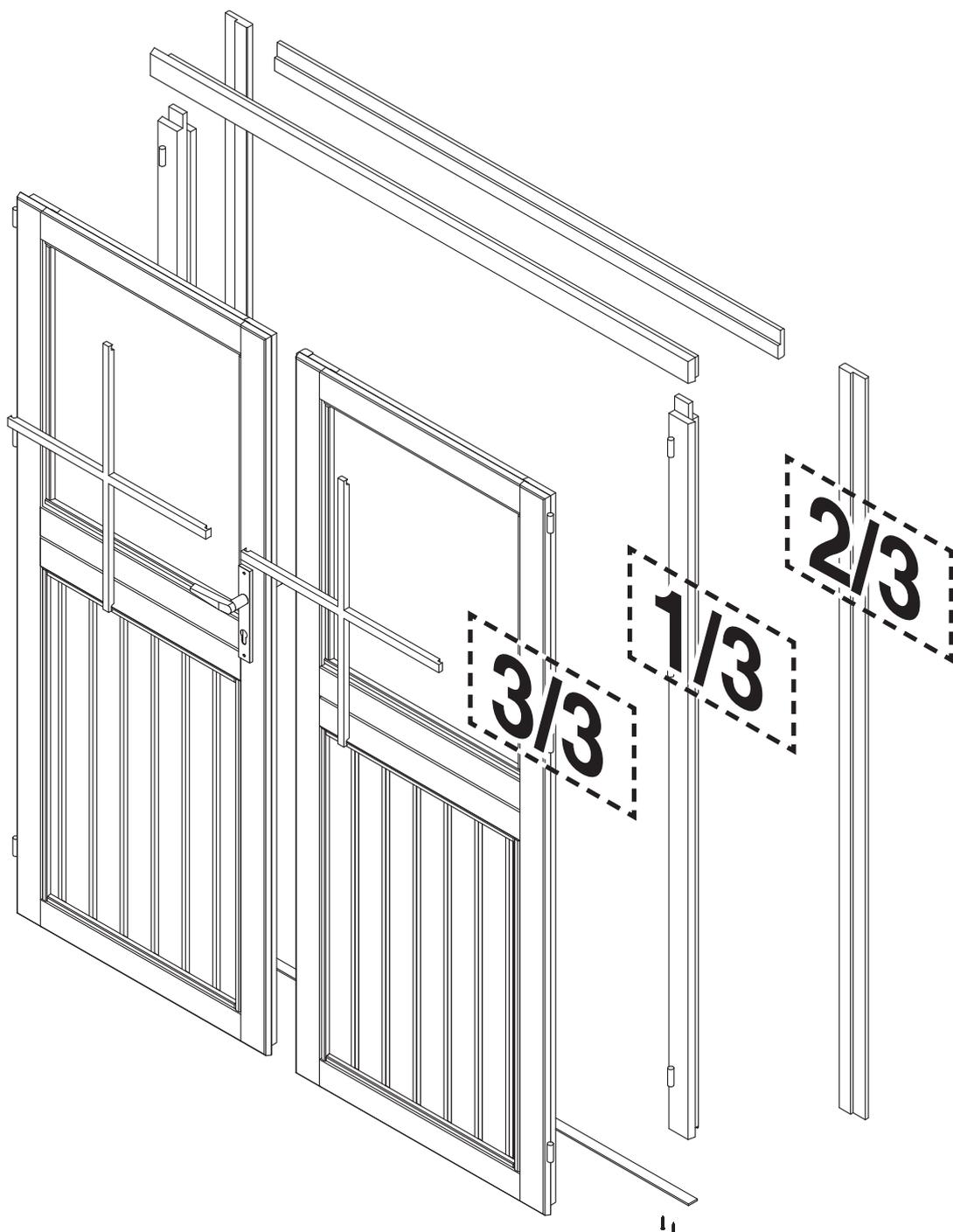


3,5x35mm

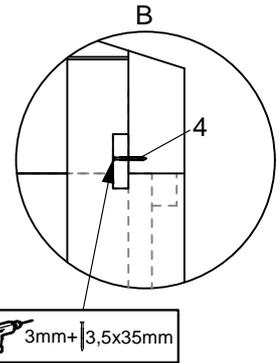
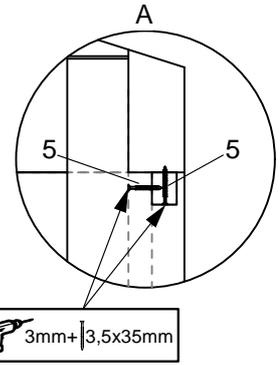
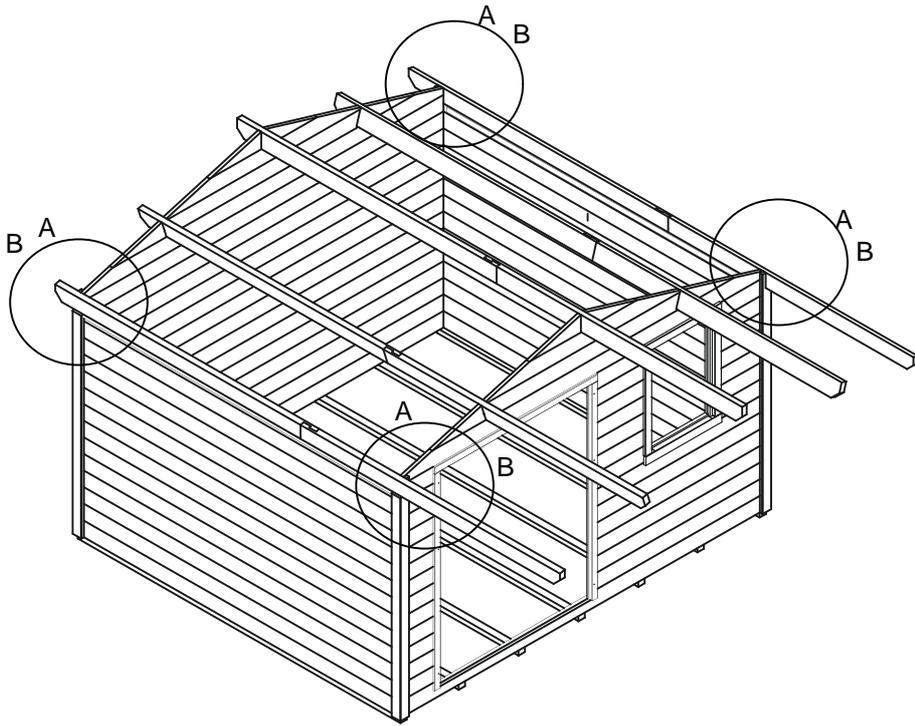




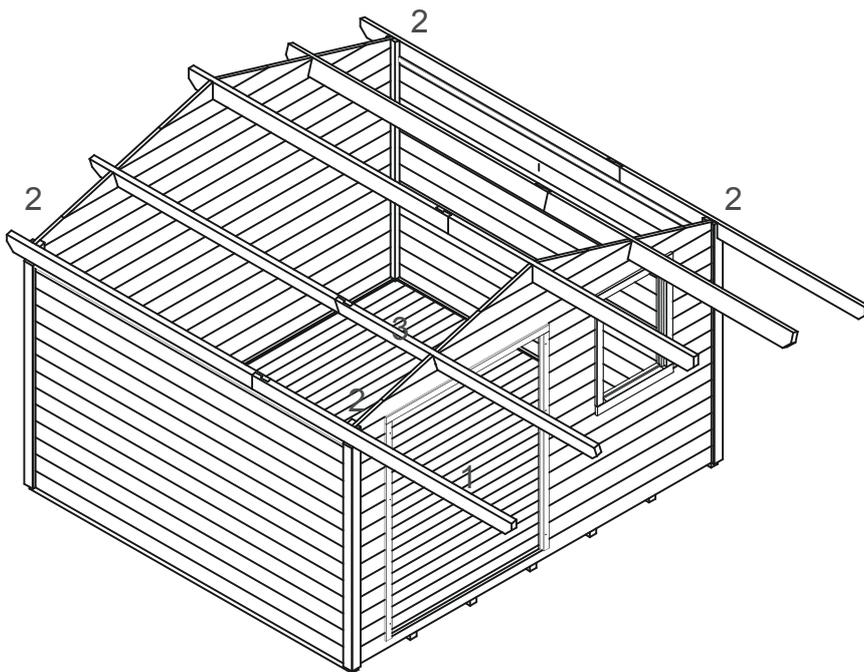
7



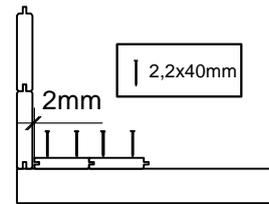
8



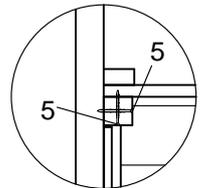
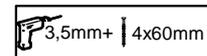
9



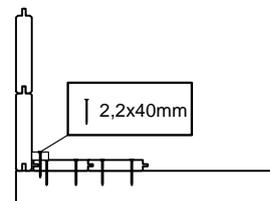
1.



2.



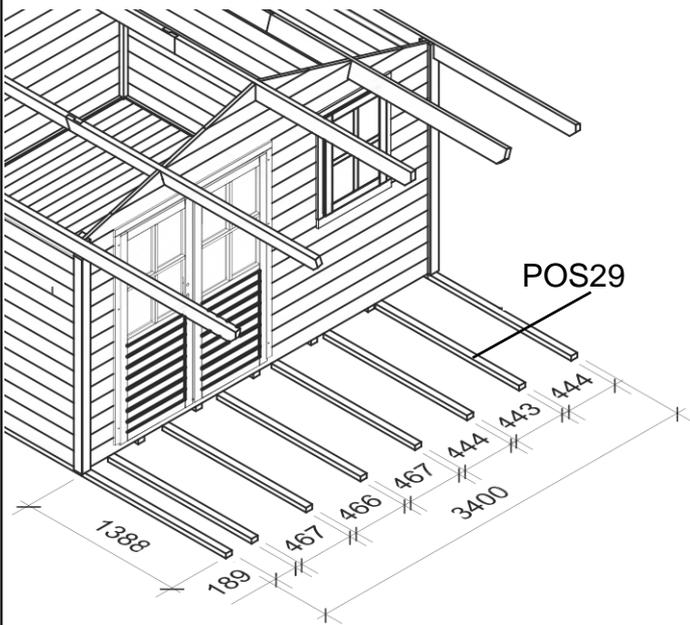
3.



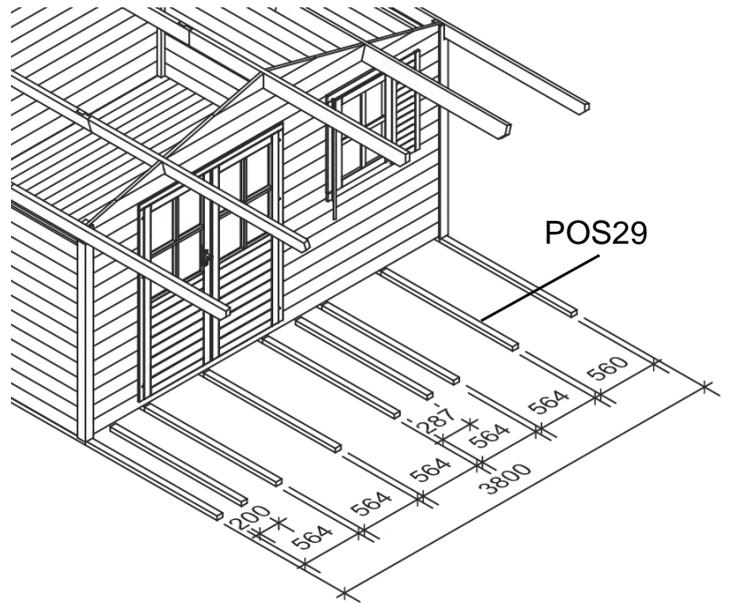
10



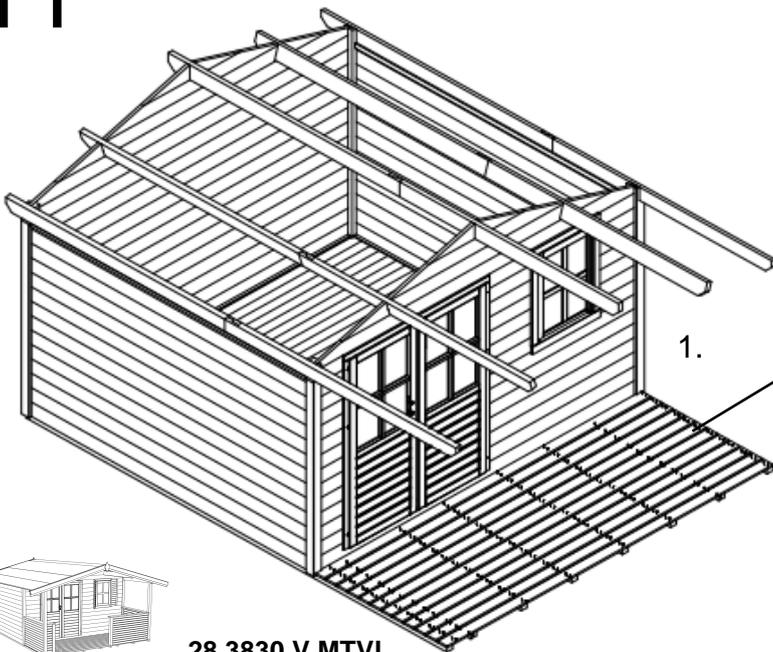
28 3430 V MTVL



28 3830 V MTVL

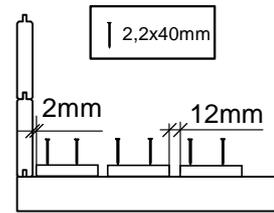


11

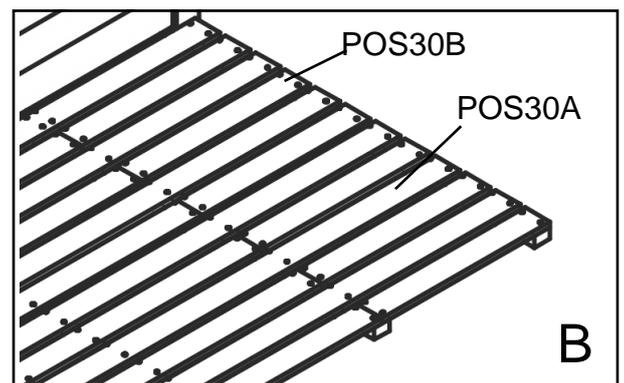
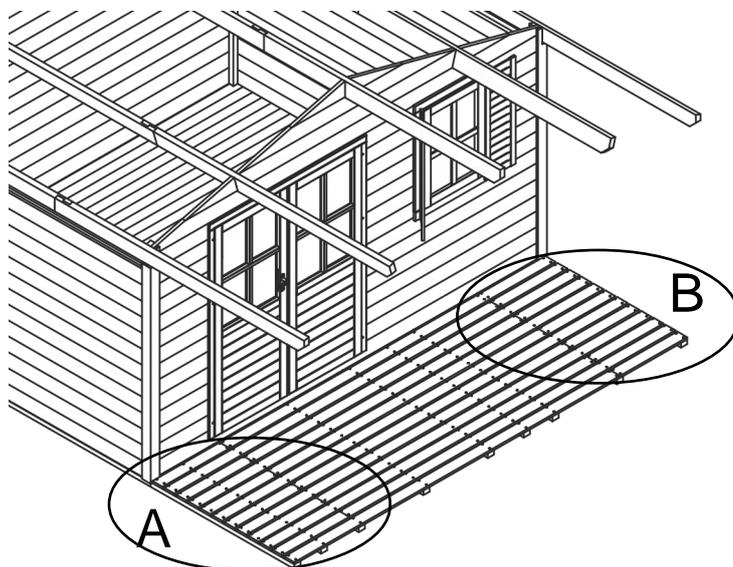
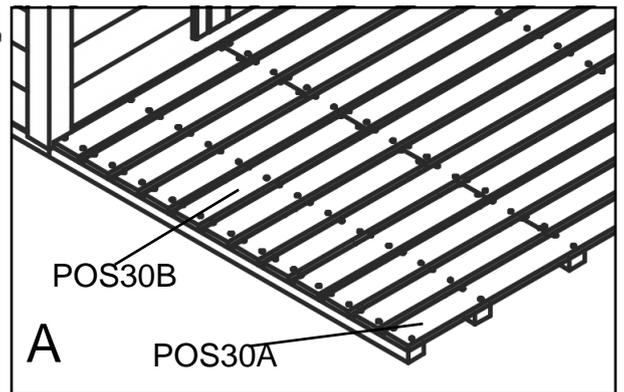


28 3830 V MTVL

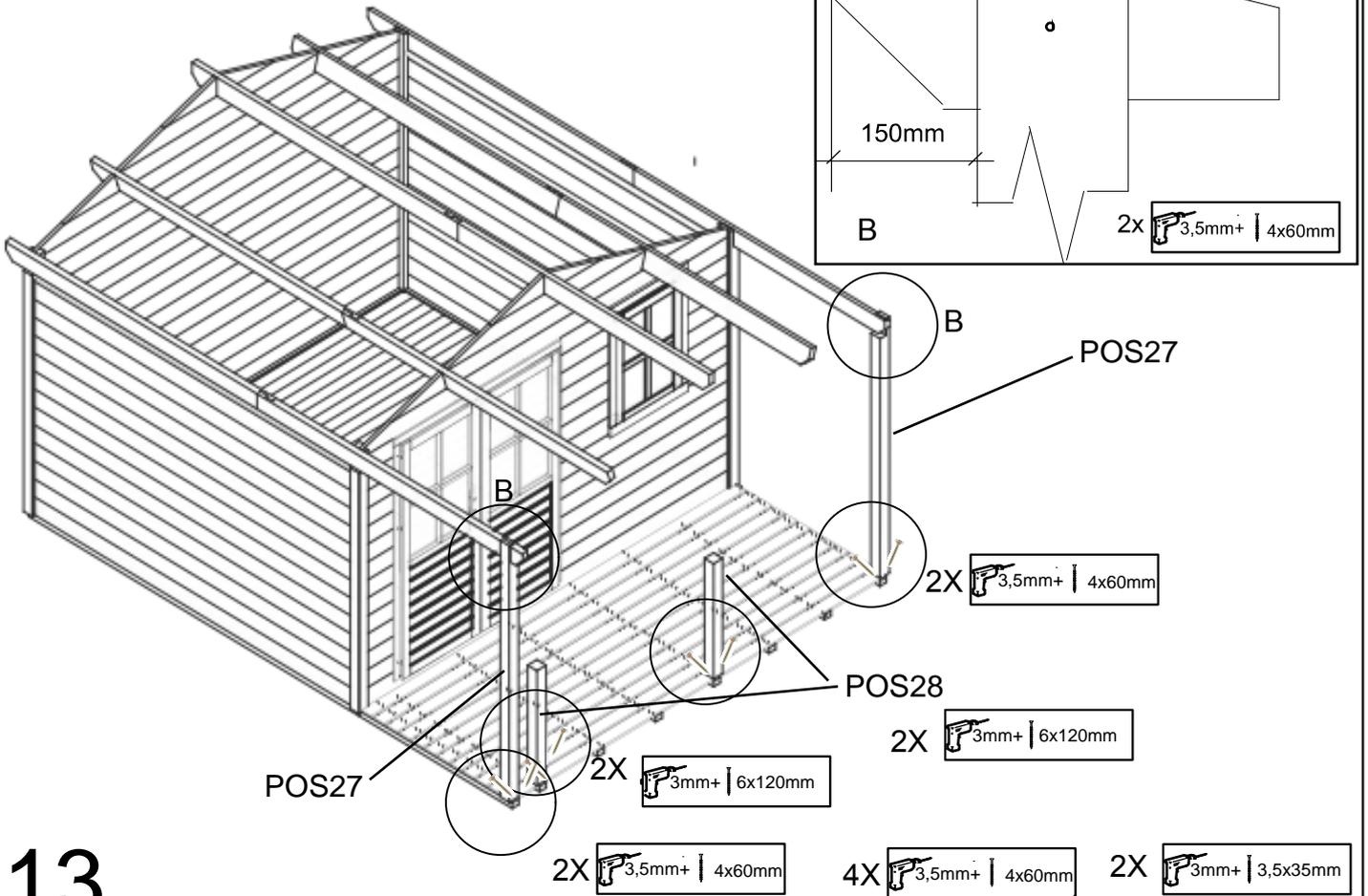
1.



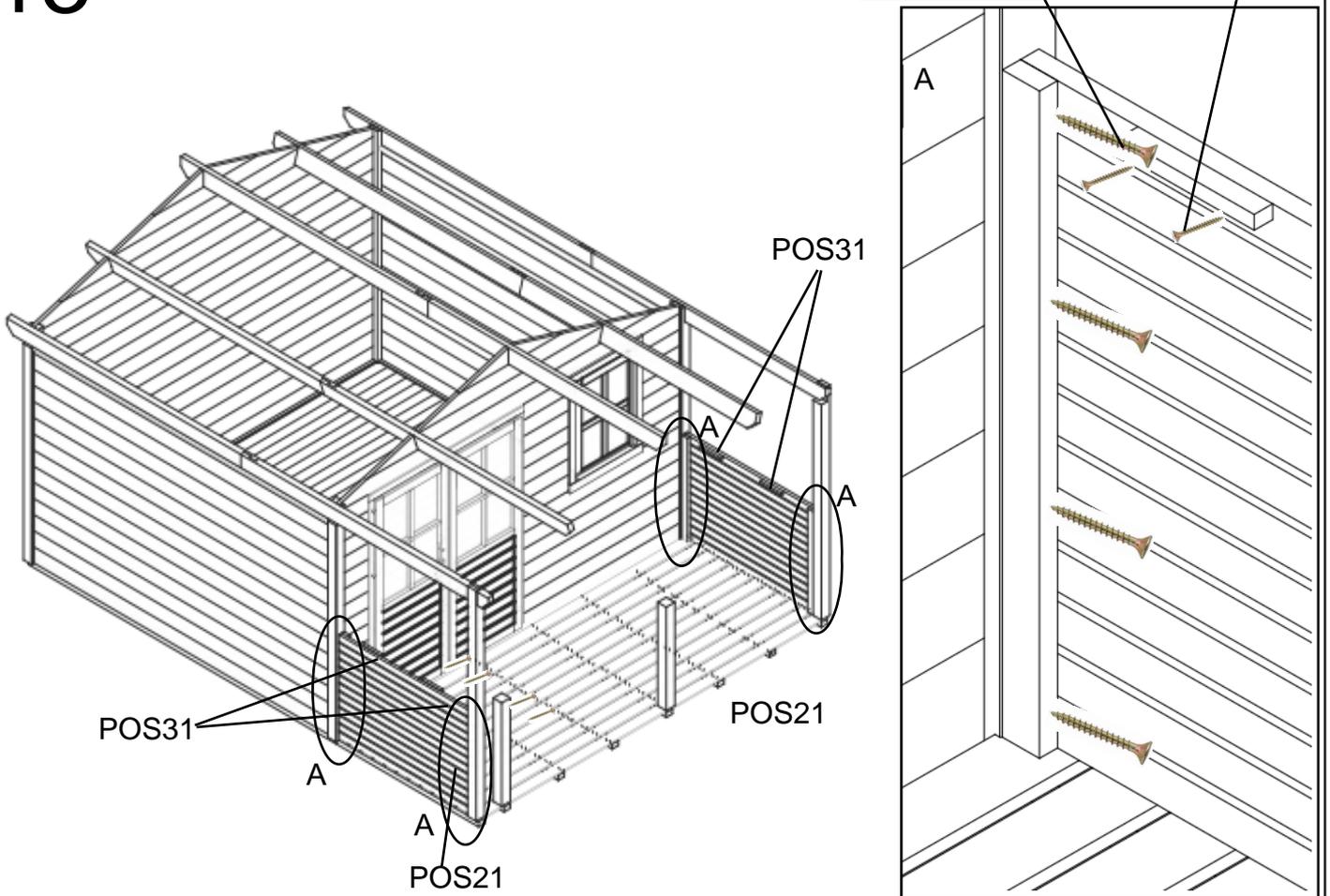
1. POS30



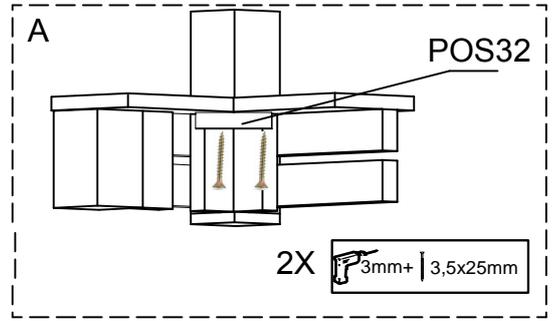
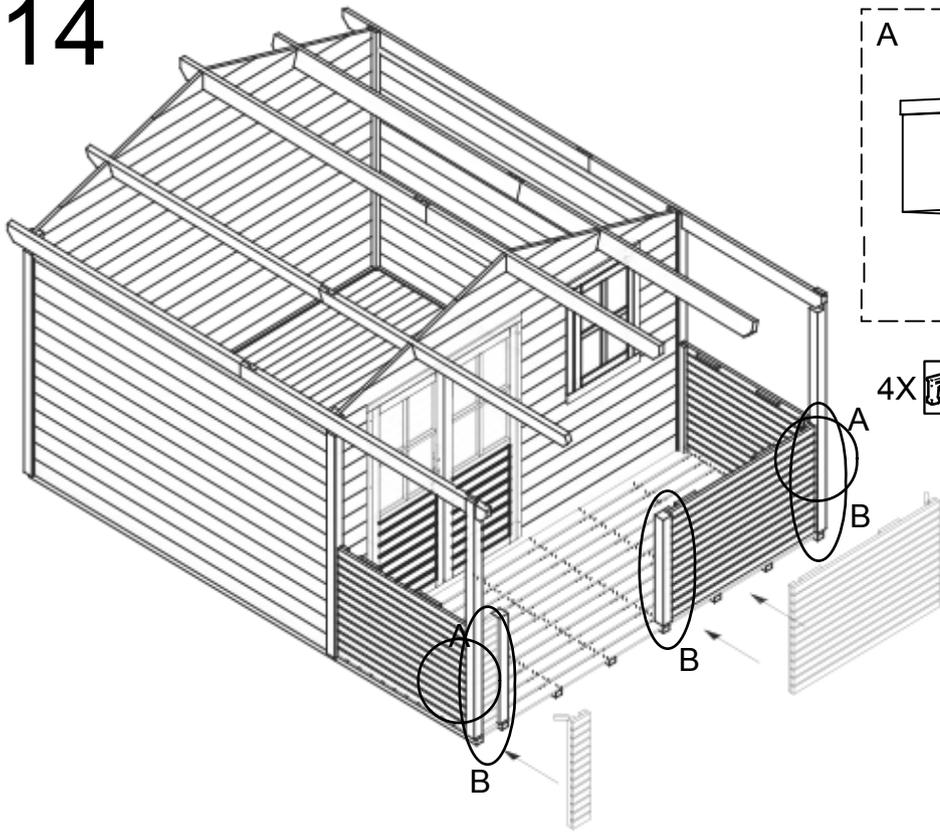
12



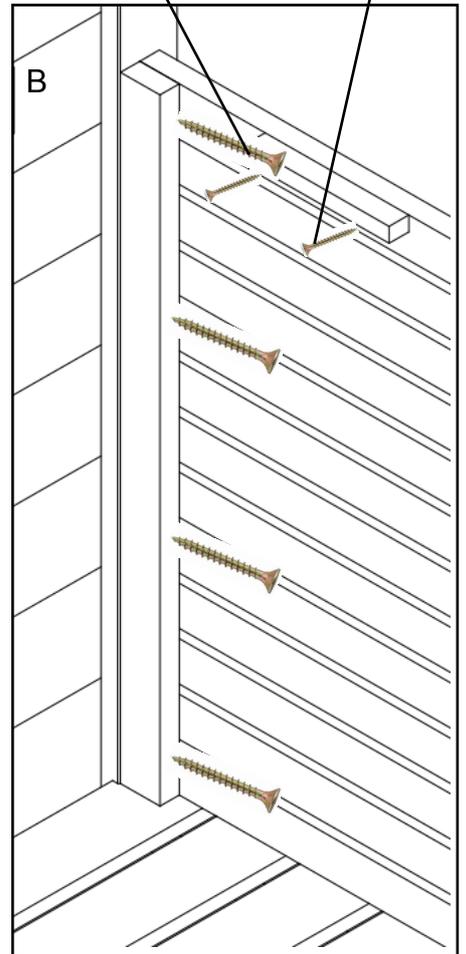
13



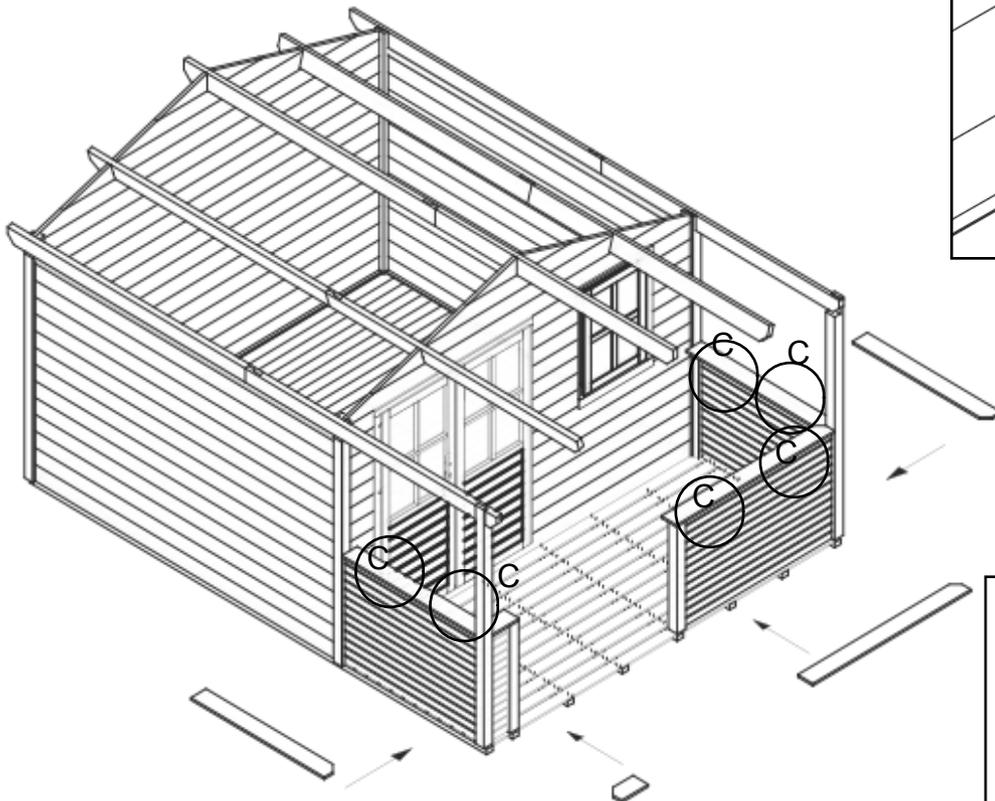
14



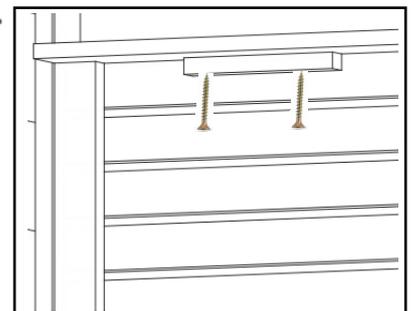
4X  3,5mm+ | 4x60mm 2X  3mm+ | 3,5x35mm



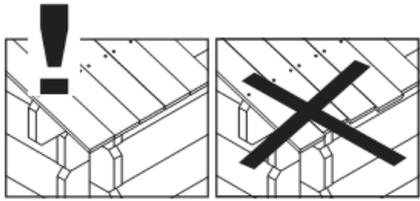
15



2X  3mm+ | 3,5x25mm

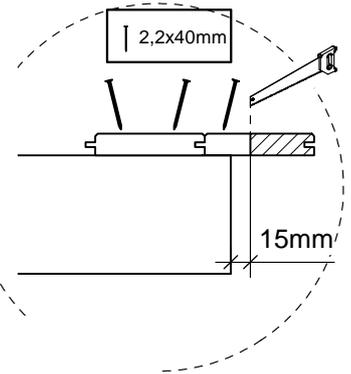
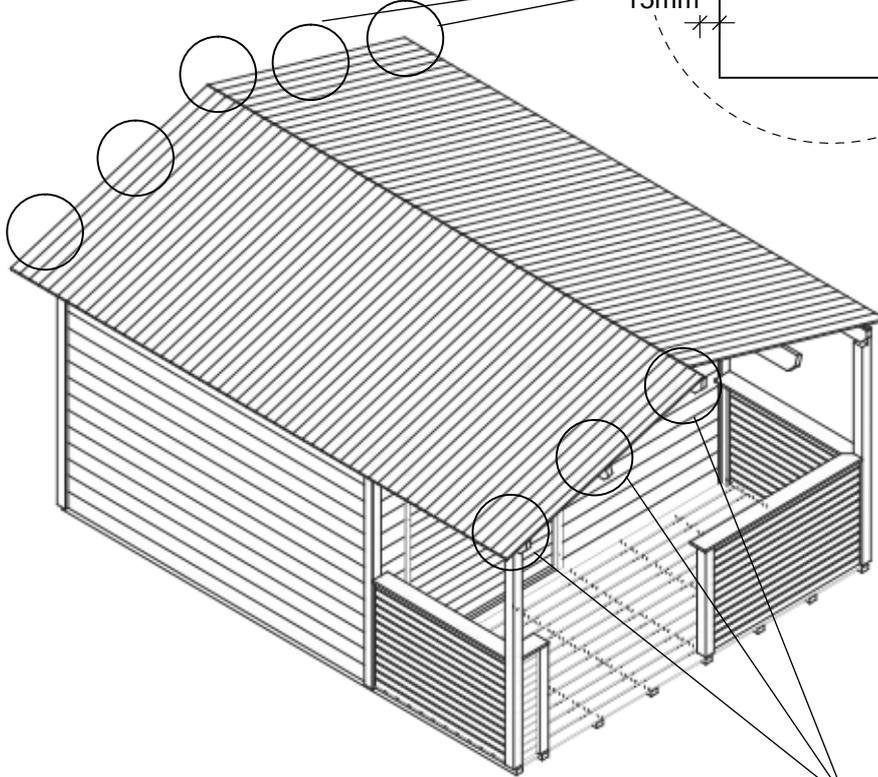


16

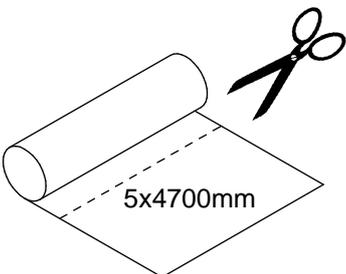
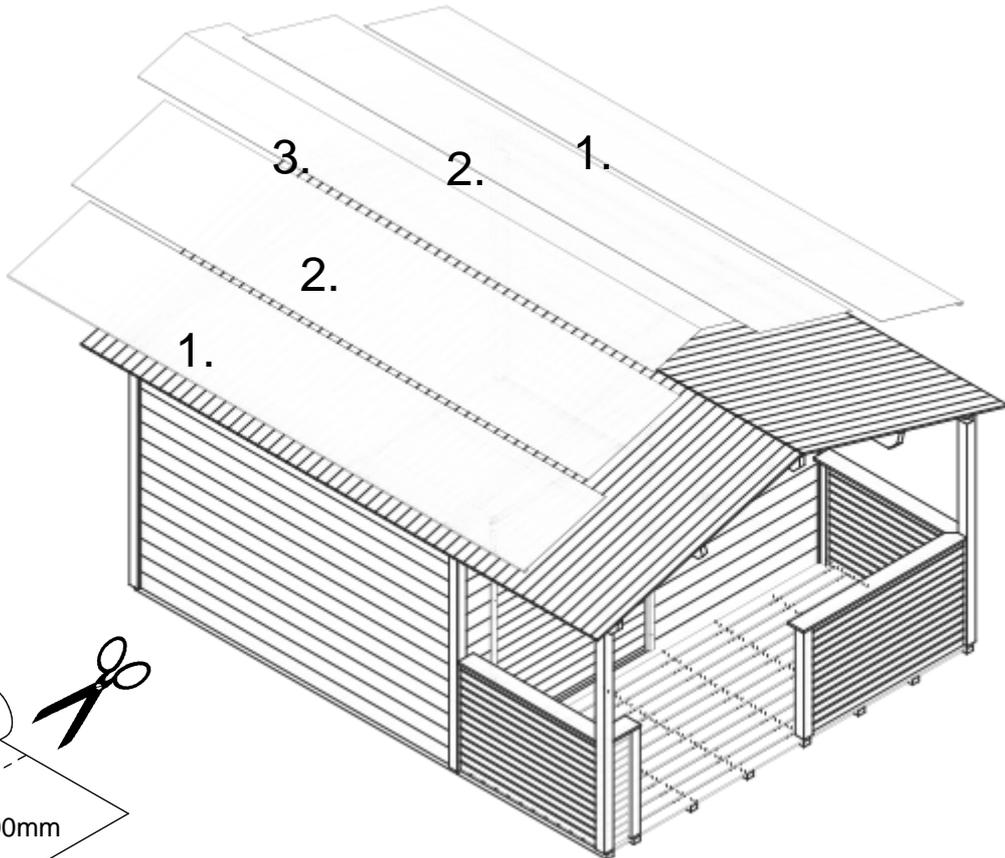


15mm

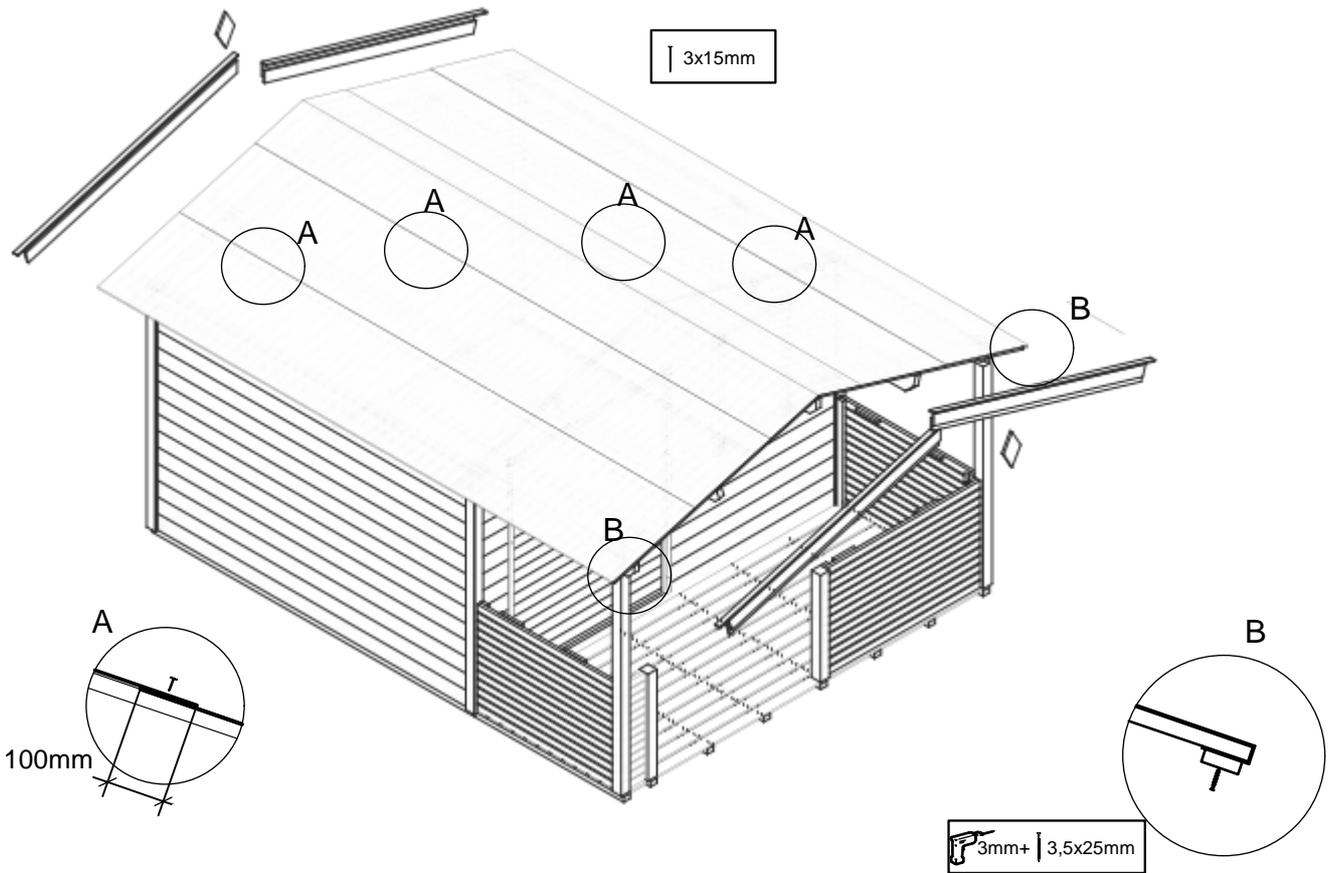
2,2x40mm



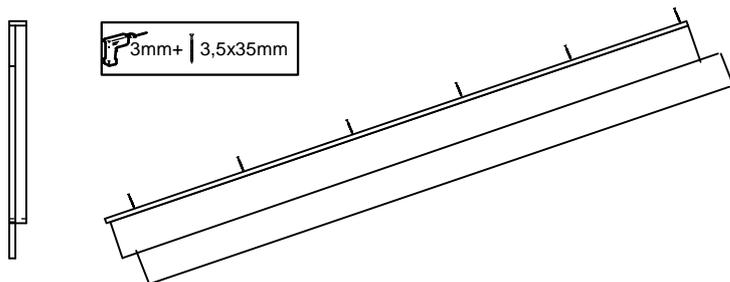
17



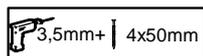
18



1.



2.



19

